

ACTIVIDADES DEL *BEITAR* EN KUTNO

por Moshe WIGDOROWICZ, Tel Aviv

Durante el llamado "período de primavera" del *Beitar* polaco, en los años 1925-26, cuando en varias ciudades y pueblos de Polonia la juventud nacional-sionista estableció sus organizaciones, también se formó un nido de *Beitar* en Kutno, que posteriormente estuvo encabezado por su primer comandante, Abraham Goldsztajn.

Al principio, los jóvenes no tenían del todo claro el objetivo final del nuevo movimiento, pero entendieron que el sionismo significaba ante todo un estado judío independiente que no se lograría a través de las formas y medios de las ya paranoicas organizaciones sionistas. En ese momento, el suelo bajo los pies de los judíos polacos comenzó a arder, la juventud rural buscó empleo y empleo en las ciudades donde los judíos estaban arraigados. Influenciados por los elementos antisemitas, los polacos de ciudades y pueblos veían en los judíos al rival y "buscador" de sus posiciones económicas. Más tarde vinieron los tristes excesos antijudíos en Przytyk, Mińsk Mazowiecki y otros lugares. El lema de Jabotinsky: "Evacuación de la población judía de Polonia" tuvo una amplia repercusión tanto entre sus partidarios como entre sus oponentes.

Aunque no hubo manifestaciones antijudías específicas en Kutno, la generación mayor sabía que durante la Primera Guerra Mundial nuestra ciudad se salvó milagrosamente de un pogromo porque los dos ejércitos enemigos no se encontraron aquí. Sus enfrentamientos tuvieron lugar en Łowicz y Sochaczew, y los judíos locales sufrieron mucho en ambos lugares.

En mi época, se dio el caso de que durante la procesión del "Corpus Christi" (durante el "Jueves Verde"¹), que salía de la gran iglesia del antiguo mercado, uno de los polacos arrojó una piedra, con la expresa intención de provocar. estallidos antijudíos. Afortunadamente la provocación no tuvo éxito y la policía tomó el control de la situación.

En los años veinte y treinta, Kutno no fue inmune a la constante afluencia de comerciantes polacos recién horneados, que intentaban por todos los medios expulsar a los artesanos y comerciantes judíos. El antisemitismo se generalizó tanto que la juventud judía no vio otra solución que emigrar a *Eretz Israel*.

Pero en aquellos años, en la Tierra de Israel y sus alrededores, se estaba produciendo el conflicto histórico entre el Mandato Británico y el "futuro Estado" judío.

Los primeros grupos de *Beitar* en nuestra ciudad fueron reclutados entre jóvenes de clase trabajadora, estudiantes y comerciantes. Al principio, el *Beitar* tuvo una influencia especial entre los participantes en los cursos nocturnos del *Poalei Agudat Israel*, donde participaba nuestro amigo Yaakov Zajdenwar. Al principio se reunieron en las instalaciones de la organización sionista, en el nuevo mercado, en la casa de N. Rabinowicz.

Además del trabajo de ilustración ideológica, se estudiaba la lengua hebrea y se realizaron ejercicios militares. Esto último no fue una cuestión sencilla, ya que todos los partidos, sin excepción, e individuos se burlaban del "ejército judío", e incluso nos insultaban. Esto no disuadió a los jóvenes beitaristas – y continuaron haciendo su trabajo.

No hubo un solo área de actividad sionista general donde el *Beitar* no estuviera entre los más activos. Por ejemplo, en las colectas para el *Keren Kayemet*, *Keren HaYesod*, para la escuela cultural, así como para el "bazar" anual. Recuerdo que fue impresionante el primer bazar en la sala de cine "Modern", con la participación del Sr. Isaac Grinbaum, que regresaba de una reunión del Comité de Acción Sionista celebrada en Berlín. La mayoría de las exhibiciones y artefactos del bazar fueron proporcionados por colegas de *Beitar*.

Uno de los activistas sionistas más activos y responsables de Kutno, Yosef Sztajnfeld z"l, destacó en varias ocasiones la lealtad y actividad de los beitaristas a su organización y al trabajo sionista en la ciudad.

*

Los acontecimientos ocurridos en Palestina en 1929 provocaron una ola de protestas entre los judíos del mundo. También en Kutno hubo en aquellos días una gran manifestación de protesta de todos los grupos sionistas. Allí marchamos hacia la reunión en la Gran Sinagoga, uniformados y de manera militar. Con asombro y aprecio, se vio a los camaradas marchar desde sus locales en el antiguo mercado, en la casa de Yehuda Nosal, hasta la sinagoga. Los Sres. Yehuda Riftin y A. Sh. Elberg, que acababan de regresar a su ciudad natal de Kutno después de una visita a *Eretz Israel*, hicieron discursos.

¹ NdT: el jueves antes de Pascuas.

La manifestación de protesta, tras la aprobación de una serie de resoluciones contradictorias, tuvo lugar en el patio del club "Maccabi".

Debido al traslado del comandante del *Beitar* de Kutno, Zvi Szczig, a Plock, junto con toda su familia, Zelig Kowalski z"l, uno de los beitaristas más conscientes y capaces de la ciudad, fue nombrado jefe del Estado Mayor.

Zvi era un comandante muy capaz y dedicado, pero la nueva dirección continuó con éxito la actividad tanto en el ámbito organizativo como cultural. Los "Diarios en Vivo" de cada viernes por la noche alcanzaron un alto nivel y atrajeron a una gran audiencia. Los folletines de Shmuel Elbaum y Shlomo Herszkowicz fueron recibidos con gran admiración.

Shmuel Elbaum fue uno de los últimos comandantes del *Beitar* de Kutno. Los beitaristas supervivientes en Israel recuerdan bien a estos leales vecinos y amigos. Murió en el gueto con su familia. Shlomo Herszkowicz fue uno de los primeros miembros del *Beitar* en la ciudad, hijo de una conocida familia de Kutno. Emigró a Francia antes de la guerra y se estableció bien. Mientras se bañaba en el mar, se ahogó. No fue hasta el tercer día después del accidente que su cuerpo salió a la superficie. Su muerte provocó un sincero dolor en todos los que lo conocieron.

*

En los años treinta, en el taller rural del terrateniente judío Brewda se instaló un punto de formación para que surgieran candidatos beitaristas. Brewda llegó a Kutno desde Lituania y se instaló en el pueblo de Malina². Allí los jóvenes judíos experimentaron el sabor del

movimiento de tierras. El sacerdote del pueblo de Malina había regresado entonces de un viaje al Cercano Oriente y su entusiasmo por Israel era extraordinariamente fuerte.

Como líder de formación, necesitaba cuidar los lugares de trabajo. En Malina conseguimos reclutar a 20 compañeros, algunos de ellos de Kutno. Vale la pena señalar que Yaakov Winyarski ("Alfa") trabajó en ese entrenamiento en ese momento, luego se convirtió en comandante adjunto de *Etzel*³, ahora diputado de la Knesset, Yaakov Meridor.

*

En el XIV Congreso Sionista, el *Beitar* en Kutno presentó una lista independiente. El número de votos recibidos – 4. (para Chaim Zajdenwar, padre de nuestro amigo Yaakov Zajdenwar, hoy activo en Israel en la *Histadrout*; para nuestro posterior comandante A. Goldsztajn, el actual fundador de *Beitar* y uno de los devotos colegas; el tercer voto para Yitzhak Luidor, más tarde presidente de los revisionistas de Kutno).

Ya hemos recibido 24 votos en el Congreso Sionista XV. Al Congreso XVI – 60 votos. Al Congreso XVII – más de 200 votos. Y 1000 votantes ya habían participado en las elecciones de la organización Nuevos Sionistas.

Enviamos a tres de nuestros colegas de Kutno y alrededores al primer centro de formación *Beitar* en Klesow: A Goldsztajn, Lipman Menche y A. Kaluszinski. En nuestra primera reunión del *Beitar* polaco en Varsovia, nuestra delegación contó con la participación de 40 miembros.

Cuando se creó un campo de entrenamiento en Iwacewicze, enviamos allí a cuatro colegas. Uno de ellos, Pesach Gwircman, se ahogó en un río cuando se ofrecía



Union de Soldados –
1932

² NdT: a 2 km de Kutno, al norte.

³ NdT: también conocido como *Irgun Zvai Leumi*, o simplemente *Irgun*.

como voluntario después del trabajo. Pesaj fue uno de los primeros beitaristas, hijo de un carpintero conocedor de la Torah, que emigró de Lituania a Kutno. Pesach tuvo la oportunidad de hacer *aliyah* gracias a una petición de su hermano. Pero como beitarista, antes quería completar su formación para estar preparado para una vida de clase trabajadora en el país. Después de su trágica muerte, la Biblioteca *Beitar* en Kutno recibió su nombre. En esa época del año se celebró un servicio conmemorativo y su fotografía estuvo colgada en el lugar durante muchos años.

Nunca hemos pretendido ser el mejor nido de *Beitar* de Polonia, pero sí la ambición de ser uno de los más activos – sí lo fue. Incluso publicó su propia página hectografiada "Tel-Hai". Sólo apareció una edición.

*

Justo en el año del juicio de Stawski⁴ y durante las elecciones al Congreso Sionista XVIII, la organización había crecido. El número de miembros en *Beitar*, *HaZahar* y *Brit HaChayal* prácticamente se había duplicado. Shalom Grosminc llegó entonces a *Beitar* – procedente del Partido Popularista. Más tarde se convirtió en uno de los colegas más devotos y destacados. Recuerdo que después de que el tribunal de Palestina liberara a A. Stawski, Shalom Grosminc vino a mí con la propuesta de comprar todos los ejemplares de "Hoy" que llegaron a Kutno ese día, para que los judíos pudieran comprar sólo el "Momento" – y así expresando su protesta a "Hoy" por su postura anti-Stawski...



Power of Attorney – Frost



Beitar member Gwircman, who drowned during a training in Iwacewicz

Entre los colegas destacados de aquellos tiempos pasados, podemos nombrar:

Abraham Kapłan, un becario lituano con permiso de enseñanza, fue muy activo en *HaZahar*.

Mordechai Walter, hijo de una familia prominente, donde recibió una educación nacional. Muy competente.

Eliyahu Welcman, un joven abogado, fue un buen orador en la Universidad de Varsovia.

Yosef Zhelichowski, descendiente de la conocida familia de molineros, comandante del *Brit HaChayal*.

De las mujeres, cabe mencionar a las hermanas Skusowski. Uno de ellos ha sido Secretario de *HaZahar* durante muchos años.

Los miembros jóvenes y activos incluyeron: Bella Metal, estudiante del Liceo Hebreo: Franie Frenkel; Miriam Neimark; Ryvka Bild; Paula Pukacz; Hinde Spayer; Teitler, Lasman y otros. Camaradas Moshe Kaufman, Shmuel Szpazewicz y Moshe Goldwasser. Él y su padre ya eran inmigrantes, pero luego regresaron a Kutno debido a la crisis en *Eretz Israel*. Desgraciadamente, él y toda su familia fallecieron en Chełmno. Moshe Goldwasser estaba lleno de entusiasmo e idealismo por la tierra judía.

*

La visita del líder revisionista y brillante orador Ze'ev Jabotinsky dejó una impresión inolvidable en Kutno. Jabotinsky regresaba de la conferencia de Katowice y su conferencia en una de las salas más grandes atrajo a miles de oyentes, la mayoría de los cuales tuvieron que quedarse afuera.

La segunda gran empresa, que dio mucho prestigio y gloria al movimiento, fue la celebración en honor de la inauguración de la bandera de *Beitar*. Miles de personas de Kutno y sus alrededores marcharon en uniforme por las calles más importantes, desde la escuela hasta el antiguo teatro. Desde las ventanas y balcones, a los jóvenes judíos que marchaban se les arrojaron flores.

Los supervivientes del gueto de Kutno saben que esta bandera acompañó a sus seguidores en el último viaje a Chełmno.

*

Los beitaristas de Kutno no han tenido el privilegio de emigrar a *Eretz Israel* con la ayuda de certificados, excepto Yaakov Zajdenwar. Por otro lado, algunos sí lograron llegar a las costas de la Tierra de Israel – gracias a la *aliyah* ilegal de *Beitar*.

Muchos miembros del *Beitar* de Kutno estuvieron activos en la primera línea de la inmigración ilegal, especialmente después de la liberación. Algunos de nuestros camaradas en el gueto de Kutno, en los diversos frentes de la Segunda Guerra Mundial y, más recientemente – en la Guerra de Independencia después de la proclamación del Estado judío, han mostrado un glorioso relato de la lucha, la resistencia y el heroísmo judíos. Muchos de ellos cayeron con las armas en la mano en la batalla contra los Nazis y, más tarde – contra las bandas árabes. ¡Honra su memoria!

En la clandestinidad de *Eretz Israel*, que luchaba contra el poder de mandato inglés y los pogromistas árabes miembro del *Beitar* de Kutno Nachman Falc hy"d, hijo de Yechiel Falc, cayó en las filas de *Etsel*.

*

En mis memorias sobre el *Beitar* de Kutno y los beitaristas, me gustaría terminar con algunos recuerdos de la actividad del *Beitar* en las ciudades de los alrededores: Krośniewice, Łęczyca y Dąbrowice.

Como centro más grande, nos propusimos el objetivo de establecer un nido en Krośniewice. La tarea aquí era fácil, porque bastaba con convertir la rama

⁴ NdT: acusado de ser cómplice del asesinato de Haim Arlosoroff.

"Revival" en una organización del *Beitar* – su presidente, Zvi Appel, se convirtió en el comandante del *Beitar* en Krośniewice. Posteriormente la organización creció. Ezekiel Bagno z"l, que en ese momento estaba visitando a sus padres desde la Tierra de Israel, instaló la sucursal en Krośniewice. Cayó como guardia durante los acontecimientos de 1938.

A Łęczyca, una capital de distrito como Kutno, a veinte kilómetros de allí, íbamos a pie, encabezados por el comandante Zvi Szczig, para organizar a la juventud allí. No pasó mucho tiempo antes de que Łęczyca poseyera una encantadora organización del *Beitar*, dirigida por los jóvenes

Stulinski y Szorek. El crecimiento del *Beitar* se produjo a expensas de "Gordonia"⁵.

Abraham Knopf murió en Israel, un revisionista convencido. Recibió una educación nacional judía en casa. Después de inmigrar, estuvo activo en el *HaZahar* de Haifa, donde murió en 1961.

Dąbrowice tenía una pequeña población judía predominantemente sionista. Por lo tanto, no fue difícil establecer allí una organización del *Beitar*.

Pero todas las ciudades, como la ciudad de Kutno, fueron destruidas por un enemigo brutal.

⁵ NdT: Movimiento de juventud pionero que seguía las ideas de A. D. Gordon.